

### DISTINCTION ENTRE MODIFICATION MAJEURE ET MODIFICATION MINEURE

Voici comment distinguer les modifications majeures et mineures apportées aux épreuves.

Une **modification majeure (maj.)** est définie comme une correction pouvant avoir un impact sur le résultat de l'élève si elle n'est pas apportée.

Exemple : Ajout d'un élément de réponse dans le corrigé, modification d'une tâche, ajout d'une annexe utile pour la tâche, modification de la pondération, etc.

Une **modification mineure (min.)** est une correction apportée à l'épreuve qui n'a pas d'incidence sur le résultat de l'élève.

Exemple : Mise en page, rectification orthographique, norme typographique, etc.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec l'équipe technique de BIM au 514 251-3719.

A = Épreuve ajoutée

R = Épreuve révisée (maj. ou min.)

D = Épreuve retirée ou abandonnée

E = Épreuve de situation

P = Épreuve pratique

T = Épreuve de connaissances pratiques

### ASSISTANCE À LA PERSONNE EN ÉTABLISSEMENT ET À DOMICILE / DEP 5358

VERSIONS

|         |   |          |        |
|---------|---|----------|--------|
| 251-702 | <b>Profession et formation</b><br>Origine : BIM-FP                          | EA       | A      |
| 251-714 | <b>Relation aidante</b><br>Origine : Commission scolaire de Saint-Hyacinthe | PA<br>TA | A<br>A |

### ASSISTANCE DENTAIRE / DEP 5144

VERSION

|         |  |    |   |
|---------|--|----|---|
| 254-475 | <b>Matériaux dentaires</b><br>Épreuve retirée temporairement | PB | D |
|---------|--|----|---|

### COIFFURE / DEP 5245

VERSION

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 418-208 | <b>Coloration créative</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Chênes<br>Modification de la durée de l'épreuve | PA | R min. |
|---------|---|----|--------|

## COMPTABILITÉ / DEP 5231

### VERSIONS

---

|         |   |        |        |
|---------|---|--------|--------|
| 461-034 | <b>Tableaux et graphiques</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Patriotes<br>Cahier du candidat : précision apportée aux consignes de la tâche 5<br>Correction de l'emplacement des colonnes dans le fichier Formateurs  | PB     | R min. |
| 461-122 | <b>Production de paies – Simple comptable, version 2012</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais<br>Cahier du candidat : modification de la note de service de l'étape 2<br>Cahier des fiches de travail : modification de l'état des remises | PA (1) | R min. |
| 461-185 | <b>Tâches de fin de période – Simple comptable, version PRO 2006</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais<br>Cahier du candidat : modification des tâches 4 et 5  | PA (1) | R min. |

## CUISINE / DEP 5311

### VERSION

---

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 404-656 | <b>Mise en place des poissons, des mollusques et des crustacés</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Chênes<br>Corrigé : retrait des ingrédients<br>Cahier des fiches de travail : ajout des ingrédients | PB | R min. |
|---------|---|----|--------|

## CUISINE DU MARCHÉ / ASP 5324

### VERSION

---

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 402-442 | <b>Métier et formation</b><br>Rétroaction : Commission scolaire de Montréal<br>Cahier d'évaluation : correction du code de la compétence | EA | R min. |
|---------|--|----|--------|

## ÉBÉNISTERIE / DEP 5352

### VERSIONS

---

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 273-412 | <b>Placage de matériaux</b><br>Origine : Commission scolaire de Montréal  | PB | A |
| 273-488 | <b>Fabrication et installation de produits architecturaux</b><br>Origine : Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys | PA | A |

## ESTHÉTIQUE / DEP 5339

### VERSION

---

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 418-637 | <b>Peau et annexes</b><br>Rétroaction : Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys<br>Cahier du candidat : modification des questions 1 et 8 C) | TA | R min. |
|---------|---|----|--------|

## MÉCANIQUE AGRICOLE / DEP 5335

### VERSION

---

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 219-486 | <b>Réparation de mécanismes de transmission de puissance, de direction et de systèmes de freinage</b><br>Origine : Commission scolaire de Saint-Hyacinthe | PB | A |
|---------|---|----|---|

## MÉCANIQUE SPÉCIALISÉE D'ÉQUIPEMENT LOURD / ASP 5353

VERSIONS

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 351-402 | <b>Traitement de l'information en mécanique spécialisée d'équipement lourd</b><br>Origine : Commission scolaire des Navigateurs | PA | A |
| 351-424 | <b>Systèmes intégrés de gestion électronique</b><br>Origine : Commission scolaire des Navigateurs                               | PA | A |

## POSE DE SYSTÈMES INTÉRIEURS / DEP 5350

VERSIONS

|         |   |              |                 |
|---------|---|--------------|-----------------|
| 259-712 | <b>Calculs de planification</b><br>Rétroaction : BIM-FP<br>Modification de l'exigence relative à la réussite du critère 2.1   | TA           | R maj.          |
| 259-745 | <b>Soufflage de murs et de cloisons</b><br>Rétroaction : BIM-FP<br>Correction des étapes de travail tout au long de l'épreuve<br><br>Origine : Commission scolaire des Chênes | PA<br><br>PB | R min.<br><br>A |

## SANTÉ, ASSISTANCE ET SOINS INFIRMIERS (MISE À JOUR 2016) / DEP 5325

VERSIONS

|         |  |                |                            |
|---------|--|----------------|----------------------------|
| 252-432 | <b>Procédés de soins et système endocrinien</b><br>Origine : Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles           | PC             | A                          |
| 254-714 | <b>Pharmacothérapie</b><br>Rétroaction : BIM-FP<br>Modification des spécifications à la suite d'une consultation du réseau | PA<br>PB<br>PC | R maj.<br>R maj.<br>R maj. |

## SECRETARIAT / DEP 5357

VERSIONS

|         |   |              |                      |
|---------|---|--------------|----------------------|
| 460-515 | <b>Révision de textes en français</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Affluents<br>Cahier du candidat : ajout d'une mise en situation au point 3.2<br><br>Rétroaction : Commission scolaire des Affluents<br>Clé de notation et Fiche de travail : correction linguistique (« ses recommandations » substitué à « leurs recommandations ») | PB<br><br>PB | R min.<br><br>R min. |
| 460-526 | <b>Traitement des textes</b><br>Rétroaction : commissions scolaires des Affluents, Karamouraska–Rivière-du-Loup et Marguerite-Bourgeoys<br>Modification dans l'ensemble de l'épreuve<br><br>Rétroaction : Commission scolaire du Chemin-du-Roy<br>Cahier du candidat : clarification de certaines consignes   | PA<br><br>PA | R maj.<br><br>R min. |

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 460-544 | <b>Service à la clientèle</b><br>Origine : Commission scolaire des Samares<br>Cette épreuve requiert l'utilisation de fichiers  | PA | A      |
| 460-554 | <b>Gestion documentaire</b><br>Rétroaction : Commission scolaire de Kamouraska–Rivière-du-Loup<br>Clé de notation : modification du corrigé des tâches 1 et 2<br>Annexe II : modification du plan de classification<br>Arborescence du plan de classification du fichier de travail | PA | R maj. |
| 460-562 | <b>Production de feuilles de calcul</b><br>Rétroaction : commissions scolaires du Chemin-du-Roy, des Chênes, de Kamouraska–Rivière-du-Loup, Marguerite-Bourgeois, des Patriotes et Pierre-Neveu<br>Modification dans l'ensemble de l'épreuve ainsi que des fichiers de travail      | PA | R maj. |
| 460-572 | <b>Conception de présentations</b><br>Rétroaction : Commission scolaire Marguerite-Bourgeois<br>Cahier du candidat : ajout d'une consigne concernant l'enregistrement du fichier  | PA | R min. |
| 460-596 | <b>Opérations comptables</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Sommets<br>Plusieurs modifications dans l'ensemble de l'épreuve   | PA | R min. |
| 460-623 | <b>Gestion de l'encaisse</b><br>Rétroaction : commissions scolaires des Affluents et des Grandes-Seigneuries<br>Annexe IV : correction d'une erreur au chèque n° 1717   | PA | R min. |
| 460-644 | <b>Conception de tableaux et de graphiques</b><br>Origine : Commission scolaire des Hautes-Rivières<br>Cette épreuve requiert l'utilisation de fichiers.  | PA | A      |
| 460-656 | <b>Conception visuelle de documents</b><br>Rétroaction : commissions scolaires des Affluents et des Patriotes<br>Cahier du candidat : modification d'une consigne à la tâche et ajustement linguistique   | PA | R min. |
| 460-683 | <b>Interaction en anglais</b><br>Rétroaction : BIM-FP<br>Annexe I : modification des pistes d'interaction<br><br>Rétroaction : Commission scolaire des Affluents<br>Fiche de travail n° 1 : « Postal Code » substitué à « Zip »   | PA | R min. |
| 460-704 | <b>Réunions et événements</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Affluents<br>Corrigé et fichier de travail : modification des codes postaux des parents  | PA | R min. |

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 301-912 | <b>Application des procédés de soudage SAW, RW et PAW</b><br>Rétroaction : Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais<br>Clé de notation : modification de la réponse de la question 19 | TA | R maj. |
|---------|--|----|--------|

### MAJOR MODIFICATION VS. MINOR MODIFICATION

A **major modification (maj.)** is defined as a correction that has an impact on the student's results if it is not made. Example: addition of an item to the correction Key, modification of a task, addition of an annex required for the task, a change to the marking scheme, etc.

A **minor modification (min.)** is a correction that has no direct impact on the student's results. Example: instruction deleted, page formatting, spelling, typo error, etc.

If you have questions, do not hesitate to communicate with our BIM technical team at 514 251-3719.

#### File Extensions

A = Addition

R = Revision (maj. or min.)

D = Withdrawn or Deleted

E = Participation Assessment Evaluation

P = Practical Examination

T = Practical Knowledge Examination

### ASSISTANCE IN HEALTH CARE FACILITIES / DEP 5816

#### VERSION

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 751-543 | <b>Physical Illnesses and Disabilities</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Candidate's Booklet: Question 6 modified<br>Correction Key: Answers for question 6 modified | TA | R maj. |
|---------|---|----|--------|

### AUTOMOBILE MECHANICS / DEP 5798

#### VERSIONS

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 843-412 | <b>Health, Safety and Environmental Protection</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Guide and Candidate's Booklet: Modified minimum performance standard<br>Minor typographical errors throughout exam | TA | R maj. |
|         | Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Guide and Candidate's Booklet: Modified minimum performance standard<br>Minor typographical errors throughout exam   | TB | R maj. |

### HAIRDRESSING / DEP 5745

#### VERSION

|         |   |    |        |
|---------|---|----|--------|
| 918-208 | <b>Creative Colouring</b><br>Feedback: Commission scolaire des Chênes<br>Duration modified                      | PA | R min. |
| 917-757 | <b>Thermolysis</b><br>Origin: Commission scolaire du Chemin-du-Roy<br>Adaptation: English Montreal School Board | PA | A      |

## HEALTH, ASSISTANCE AND NURSING / DEP 5825

### VERSIONS

---

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 752-532 | <b>Approach to Mothers and Newborns</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Candidate's Booklet: Typographical correction in question 4   | TA | R min. |
|         | Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Correction Key: Answers for question 4a) modified  | TC | R min. |
| 752-552 | <b>Approach to Children and Adolescents</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Candidate's Booklet: Formatting correction for question 16;<br>Statement E in question 6 modified | TD | R min. |

## HEALTH, ASSISTANCE AND NURSING (UPDATED 2016) / DEP 5825

### VERSIONS

---

|         |   |          |                  |
|---------|---|----------|------------------|
| 752-393 | <b>Care Procedures and the Musculoskeletal System</b><br>Origin: BIM-FP<br>Validation: Sir Wilfrid Laurier School Board             | TD       | A                |
| 752-444 | <b>Care Procedures and the Digestive System</b><br>Feedback: Commission scolaire du Val-des-Cerfs<br>Overall modifications to exam  | PA       | R maj.           |
| 752-483 | <b>Approach to Clients with Mental Health Problems</b><br>Origin: Commission scolaire du Chemin-du-Roy<br>Adaptation: BIM-FP, GRICS | TB       | A                |
| 752-532 | <b>Approach to Mothers and Newborns</b><br>Origin: Sir Wilfrid Laurier School Board   | TA       | A                |
| 754-714 | <b>Drug Therapy</b><br>Feedback: BIM-FP<br>Modification to the specifications in accordance with the network.                       | PA<br>PB | R maj.<br>R maj. |

## HOME CARE ASSISTANCE / DEP 5817

### VERSIONS

---

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 751-543 | <b>Physical Illnesses and Disabilities</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Candidate's Booklet: Question 6 modified<br>Correction Key: Answers for question 6 modified                    | TA | R maj. |
| 751-684 | <b>Medications and Basic Invasive Care</b><br>Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Correction Key: Answers for questions 3c and 6b modified<br>Candidate's Booklet: Overall modifications to exam | TB | R maj. |
|         | Feedback: Lester B. Pearson School Board<br>Candidate's Booklet:<br>- Auxillary changed for Home Care Assistant throughout exam<br>- Modifications to questions 1, 2, 5a, 6b, 7b and 8b                  | TC | R maj. |

## HOTEL RECEPTION / DEP 5783

### VERSION

---

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 901-663 | <b>Accounting Tasks</b><br>Origin: Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke<br>Adaptation: BIM-FP | TB | A |
|---------|---|----|---|

## INDUSTRIAL DRAFTING / DEP 5725

VERSION

---

|         |  |    |   |
|---------|--|----|---|
| 872-324 | <b>Solving Problems Related to Industrial Drafting</b><br>Origin: Commission scolaire de Laval<br>Adaptation: BIM-FP | TD | A |
|---------|--|----|---|

## INSTITUTIONAL AND HOME CARE ASSISTANCE / DEP 5858

VERSIONS

---

|         |   |          |        |
|---------|---|----------|--------|
| 751-702 | <b>The Occupation and the Training Process</b><br>Origin: BIM-FP<br>Adaptation: Eastern Townships School Board              | EA       | A      |
| 751-714 | <b>Helping Relationship</b><br>Origin: Commission scolaire de Saint-Hyacinthe<br>Adaptation: Eastern Townships School Board | PA<br>TA | A<br>A |

## RESIDENTIAL AND COMMERCIAL DRAFTING / DEP 5750

VERSIONS

---

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 825-297 | <b>Architectural Objects</b><br>Origin: Commission scolaire des Appalaches<br>Adaptation: Lester B. Pearson School Board                            | PB | A |
| 825-315 | <b>Advanced Functions of Drawing Software Applications</b><br>Origin: Commission scolaire de Montréal<br>Adaptation: Lester B. Pearson School Board | PA | A |

## SECRETARIAL STUDIES / DEP 5857

VERSIONS

---

|         |  |          |                  |
|---------|--|----------|------------------|
| 960-584 | <b>Business Texts in English</b><br>Origin: Commission scolaire de Sorel-Tracy<br>Adaptation: BIM-FP | PA       | A                |
|         | Origin: Commission scolaire Pierre-Neveu<br>Adaptation: BIM-FP                                       | PB       | A                |
|         | Origin: Commission scolaire des Samares<br>Adaptation: BIM-FP  | PC       | A                |
|         | Feedback: BIM-FP<br>Guide: modification to origin  | PD<br>PE | R min.<br>R min. |

## UPDATING PROGRAM FOR INDIVIDUALS WHO WISH TO OBTAIN THE RIGHT TO PRACTISE AS NURSING ASSISTANTS / FA 5840

VERSIONS

---

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 752-411 | <b>Work Function</b><br>Feedback: Lester-B.-Pearson School Board<br>Correction Key: Question 2<br>Candidate's Booklet : Questions 1 and 2 modified | TA | R min. |
|         | Origin: Lester B. Pearson School Board   | TC | A      |
| 752-433 | <b>Communication and Continuity of Care</b><br>Origin: Lester B. Pearson School Board  | TB | A      |

## Welding AND Fitting / DEP 5695

VERSION

---

|         |  |    |        |
|---------|--|----|--------|
| 801-912 | <b>Applying the SAW, RW and PAW Processes</b><br>Feedback: Commission scolaire des Portages-de l'Outaouais<br>Correction Key: Answer to question 19 modified | TA | R maj. |
|---------|--|----|--------|

## WINE SERVICE / ASP 5814

VERSION

---

|         |   |    |   |
|---------|---|----|---|
| 900-053 | <b>Winemaking</b><br>Origin: Commission scolaire de la Capitale<br>Adaptation: Lester B. Pearson School Board | TA | A |
|---------|---|----|---|